REDRAGON

HARA

Wired Mechanical Gaming Keyboard

Wired Mechanical Gaming Keyboard Operating Instructions

US UK

Dear user

Thank you for you choosing REDRAGON Brand, to protect your rights and for better customer service, we ask that you note our warranty rules.

1. Within 18 months of purchase date, repair is guaranteed for failure due to electrical circuit problems. Man-made damages, such as disassembly, hard impacts, submersion into water, plugging into improper current or voltage, and damage caused by natural disasters such as fire, flood, or earthquake are not included.
2. Consumable parts (such as foot pad) and spare parts replacement are not included in our warranty.

OS support

Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10

Function Introduction

1. Installation: Plug & play, no need driver
2. Keyboard interface: USB port, Full speed
3. The marquee effect will be play automatically at first boot, then the effect will be default as last setting, press FN+INS switching effect modes as following:

3.1 There are 9 light effect modes for option.
3.2 FN+ ← and FN+ → for light running speed adjustment.
4. [Fn]+ Left [WIN] can lock left WIN key and app key, repeat it to unlock.
5. FN+↑ and FN+ ↓ for backlight brightness adjustment.
6. Backlight effect mode
6.1 FN+1 for FPS gaming mode: ESC,A,S,D,W,↑,↓,←,→ keys light up
6.2 FN+2 for CF gaming mode: A,S,D,W,left Ctrl,left shift, left Alt,Space,R,G,Q,E,B,1,2,3,4,5,Tab,F1,F2,F3,Home,End,PgUp,PgDn,PrtSc keys light up
6.3 FN+3 for COD gaming mode:Q,W,E,R,T,A,S,D,F,G,C,V,1,2,3,4,5,6,7,left ctrl, left shift keys light up
6.4 FN+4 for RTS gaming mode: Q,W,E,R,A,S,D,G,X,Z,F,K,L,H,M,N,U,Y,T,P,Space,1,2,3,4,5,6,7,8,9,0,left ctrl,left shift,left Alt keys light up
6.5 FN+5 for LOL gaming mode:Q,W,E,R,D,G,F,B,V,left ctrl,left alt,Tab,Space,←,1,2,3,4,5,6,Esc keys light up

6.6 FN+6 for CAR gaming mode: A,S,D,W,R,↑,↓,←,→,left ctrl,left shift,left alt keys light up
6.7 FN+7 for NBA gaming mode:A,F,S,W,R,E,Space,↑,↓,←,→,Z,X,C,V,1,2,3,4,left shift,left ctrl,left alt keys light up
6.8 FN+8 for LOL gaming mode:1,2,3,4,5,6,Q,W,E,R,D,F,B keys light up
6.9 FN+9,FN+0 for customized setting: Press FN+9 or FN+0, and press FN+HOME for recording, input the keys you need to record, press FN+END to quit.

Multimedia Function

FN+F1 Open my computer
FN+F2 Research
FN+F3 Open calculator
FN+F4 Open default media player
FN+F5 Previous track
FN+F6 Next track
FN+F7 Play/ Pause
FN+F8 Stop
FN+F9 Mute
FN+F10 Decrease volume
FN+F11 Increase volume
FN+F12 Lock keyboard(repeat to unlock)

FAQ

1. If the keyboard doesn’ t respond, please check if the keyboards USB cable is correctly inserted into the corresponding USB port on the computer, or try another USB port on the computer.
2. If you spill liquid on the keyboard, please remove keyboardsUSB cable from the computer immediately. Wipe up excess liquid and put the keyboard in a warm place (for instance, under a lamp) to let the keyboard dry naturally before using again.

Piece parts	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Plastic parts	○	○	○	○	○	○
Metal parts	○	○	○	○	○	○
Circuit components	○	○	○	○	○	○
Cable	○	○	○	○	○	○

Note :
O = indicates the percentage of toxic or harmful substances in the parts.

Our products do not contain toxic or harmful substances and environment friendly, it can be recycled.

Name of commodity	Day Month Year Warranty is valid within 18 months from the purchase date.	
Customer	Name :	
	Tel :	Zip code :
	Address :	
Wholesaler		Address :
	Tel :	Zip code :

PT

Prezado usuário,

Obrigado por escolher a marca REDRAGON . Para proteger seus direitos e oferecer um melhor atendimento ao cliente, pedimos que você observe as regras da nossa garantia.

1. Dentro de 18 meses a partir da data da compra, a garantia cobre reparos de defeitos por problemas no circuito elétrico. Danos provocados por mau uso, como desmontagem, impactos fortes, exposição à água, conexão em corrente ou tensão incorreta e danos causados por desastres naturais como incêndio, inundação ou terremoto, não estão incluídos.
2. As peças consumíveis (como as borrachas dos pés) e a substituição de peças de reposição não estão incluídas na garantia.

Compatibilidade com OS

Windows XP/Vista/Win 7/Win 8/Win10

Descrição das funções

1. Instalação: Plug & play, sem necessidade de driver
2. Interface do teclado: Porta USB, velocidade total
3. O efeito de deslocamento será executado automaticamente na primeira inicialização. Depois o efeito padrão será a configuração mais recente. Pressione FN+INS para alternar entre os efeitos, conforme definido a seguir.

3.1 Há nove opções de efeitos luminosos.
3.2 FN+ ← e FN+ → para ajustar a velocidade de deslocamento das luzes.
4. [Fn]+ Esquerda [WIN] para travar a tecla WIN e a tecla app, repita para destravar.
5. FN+ ↑ e FN+ ↓ para ajustar a intensidade da luz de fundo.
6. Modo do efeito da luz de fundo
6.1 FN+1 para modo de jogo FPS: ESC, A, S, D, W, ↑ , ↓ ,←,→, as teclas acendem
6.2 FN+2 para modo de jogo CF: A, S, D, W, Ctrl esquerdo, Shift esquerdo,Alt esquerdo,Space,R,G,Q,E,B,1,2,3,4,5,Tab,F1,F2,F3,Home,End,PgUp,PgDn,PrtSc as teclas acendem
6.3 FN+3 para modo de jogo COD: Q, W, E, R, T, A, S, D, F, G, C, V, 1, 2, 3, 4, 5, 6,7, ctrl esquerdo, shift esquerdo, as teclas acendem
6.4 FN+4 para modo de jogo RTS: Q, W, E, R, A, S, D, G, X, Z, F, K, L, H, M, N, U, Y, T, P, Espaço, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 0, ctrl esquerdo, shift esquerdo, Alt esquerda, as teclas acendem
6.5 FN+5 para modo de jogo LOL: Q, W, E, R, D, G, F, B, V, ctrl esquerdo, alt esquerdo, Tab, Espaço, ←, 1, 2, 3, 4, 5, 6, Esc, as teclas acendem
6.6 FN+6 para modo de jogo CAR: A, S, D, W, R, ↑ , ↓ ,←, →,ctrl esquerdo, shift esquerdo, alt esquerdo, as teclas acendem
6.7 FN+7 para modo de jogo NBA: A, F, S, W, R, E, Espaço, ↑ , ↓ ,←, →, Z, X, C, V, 1, 2, 3, 4,

shift esquerdo, ctrl esquerdo, alt esquerdo, teclas acendem
6.8 FN+8 para modo de jogo LOL: 1, 2, 3, 4, 5, 6, Q, W, E, R, D, F, B, as teclas acendem
6.9 FN+9, FN+0 para ajustes personalizados: Pressione FN+9 ou FN+0, e pressione FN+HOME para gravar, pressione as teclas que deseja gravar, pressione FN+END para concluir.

Função multimídia

FN+F1 Abrir meu computador
FN+F2 Pesquisa
FN+F3 Abrir calculadora
FN+F4 Abrir tocador de midia padrão
FN+F5 Faixa anterior
FN+F6 Próxima faixa
FN+F7 Tocar/Pausa
FN+F8 Parar
FN+F9 Mudo
FN+F10 Baixar volume
FN+F11 Aumentar volume
FN+F12 Travar teclado (repetir para destravar)

Dúvidas frequentes

1. Se o teclado não responder, verifique se o cabo USB do teclado está inserido corretamente na porta USB correspondente, ou experimente outra porta USB no computador.
2. Se ocorrer o derramamento de líquido sobre o teclado, remova imediatamente o cabo USB que liga o teclado ao computador. Seque o excesso de líquido e deixe o teclado em um local aquecido (por exemplo, sob uma lâmpada) para deixar que seque naturalmente antes de utilizá-lo novamente.

Piece parts	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Plastic parts	○	○	○	○	○	○
Metal parts	○	○	○	○	○	○
Circuit components	○	○	○	○	○	○
Cable	○	○	○	○	○	○

Note :
O = indicates the percentage of toxic or harmful substances in the parts.

Our products do not contain toxic or harmful substances and environment friendly, it can be recycled.

Name of commodity	Day Month Year Warranty is valid within 18 months from the purchase date.	
Customer	Name :	
	Tel :	Zip code :
	Address :	
Wholesaler		Address :
	Tel :	Zip code :

JP

尊敬なるユーザー様、REDRAGON ブランド製品をお買い上げいただき、ありがとうございます。あなたの法的権利を保護し、より良くサービスを提供するために、当社は中華人民共和国《マイクロコンピュータ商品修理退品交換責任規定》に従い、修理・返品・交換の保証のアフターサービスを提供します。製品修理保証説明は次の通りです：

1. 購入日から、正常に使用され、電気性能不良に伴う製品故障が発生する場合、18ヶ月の保証サービスを受けます。ただし、人為的な破壊(例えば、自ら解体し、運搬による破壊し、衝突による破損、水入れ、入力電流電圧不適切 の)、自然災害(例えば、火災、水災、地震、鼠害など)に伴う損害は、保証範囲以外とします。
2. 消耗品(例えば、フットパッド)と部品の交換は、保証書の保証範囲以外です。

システムサポート

Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10

機能説明

1. インストール: プラグ アンド プレイ、ドライバー不要
2. キーボード インターフェイス: USB ポート、フルスピード
3. 初回起動時にマーキー効果が自動で実行されます。最後に設定された効果が既定になります。効果を切り替えるには以下のように FN+INS を押します。

3.1 オプションとして 9 つのライト効果があります。
3.2 ライトの速度を調整するには FN+ ← と FN+→ を押します。
4. [Fn]+ 左 [WIN] を押すと、左の WIN キーとアプリ キーがロックされます。もう一度押すとロックが解除されます。
5. FN+↑ および FN+ ↓でバックライトの明るさを調整。
6. バックライト効果モード
6.1 FN+1 は FPS ゲーム モード: ESC, A、S、D、W、↑、↓、←、→ キーでライトがオン
6.2 FN+2 は CF ゲーム モード: A、S、D、W、左 Ctrl、左 Shift 左 Alt,Space,R,G,Q,E,B,1,2,3,4,5,Tab,F1,F2,F3,Home,End,PgUp,PgDn,PrtSc キーでライトがオン
6.3 FN+3 は COD ゲーム モード: Q、W、E、R、T、A、S、D、F、G、C、V、1、2、3、4、5、6、7、左 Ctrl、左 Shift キーでライトがオン
6.4 FN+4 は RTS ゲーム モード: Q、W、E、R、A、S、D、G、X、Z、F、K、L、H、M、N、U、Y、T、P、スペース、1、2、3、4、5、6、7、8、9、0、左 Ctrl、左 Shift、左 Alt キーで

ライトがオン
6.5 FN+5 は LOL ゲーム モード: Q、W、E、R、D、G、F、B、V、左 Ctrl、左 Alt、Tab、スペース、←、1、2、3、4、5、6、Esc キーでライトがオン
6.6 FN+6 は CAR ゲーム モード: A、S、D、W、R、↑、↓、←、→、左 Ctrl、左 Shift、左 Alt キーでライトがオン
6.7 FN+7 は NBA ゲーム モード: A、F、S、W、R、E、Space、↑、↓、←、→、Z、X、C、V、1、2、3、4、左 Shift、左 Ctrl、左 Alt キーでライトがオン
6.8 LOL ゲーム モードは FN+8:1、2、3、4、5、6、Q、W、E、R、D、F、B キーでライトがオン
6.9 カスタマイズ設定は FN+9,FN+0; FN+9 または FN+0 を押して、記録の場合は FN+HOME を押し、記録する必要があるキーを入力し、FN+END を押して終了します。

マルチメディア機能

FN+F1 コンピューターを開く
FN+F2 検索
FN+F3 計算機を開く
FN+F4 既定のメディア プレイヤーを開く
FN+F5 前のトラックへ
FN+F6 次のトラックへ
FN+F7 再生/一時停止
FN+F8 停止
FN+F9 消音

FN+F10 音量を下げる
FN+F11 音量を上げる
FN+F12 キーボードのロック (もう一度押すとロック解除)

よくある質問

1. キーボードが応答しない場合、キーボード・インターフェイスがコンピューターの USB ポートに正しく差し込まれているかどうかを確認し、又はキーボード・インターフェイスをコンピューターの別の USB ポートに差し込むよう試すこと。
2. 気が付かない打ちにキーボードに液体を撒いた場合、キーボード・インターフェイスをコンピューターから抜き出し、キーボード上の液体をふき取った後、キーボードを日光の下に置いて乾し乾かし、キーボード上の液体が完全に蒸発したのを確定してから使用すること。

部品名称	鉛 (Pb)	水銀 (Hg)	カドミウム (Cd)	六価クロム (Cr(VI))	ポリ臭化ビフェニル (PBB)	ポリ臭化ジフェニルエーテル (PBDE)
プラスチック部品	○	○	○	○	○	○
金属部品	○	○	○	○	○	○
回路基板アセンブリ	○	○	○	○	○	○
ケーブル	○	○	○	○	○	○

備考：
O = この部品の全ての均質材料にこの有毒有害物質の含量は、全てSJ/T11363-2006標準の規定した限度要求以下とします。

この電子情報製品に有毒有害物質や元素が含まれていません。グリーン、エコの製品です。廃棄後、リサイクルできます。勝手に捨ててはならないです。

商品名 保証期間	購入日から 年 月 日まで18ヶ月が有効です	
顧 客	氏名：	
	電話番号：	郵便番号：
	住所：	
ディーラー名		住所：
	電話番号：	郵便番号：

RU

Уважаемый пользователь

спасибо за выбор марки REDRAGON С целью защиты ваших прав и для более качественного обслуживания мы просим учитывать наши условия гарантии.

1. В течение 18 месяцев с даты покупки гарантируется ремонт изделия из-за проблем с электрической схемой. Повреждение в результате внешнего воздействия, например, разборка, удары, погружение в воду, подключение к источнику электроэнергии с неверным током или напряжением, а также повреждение в результате стихийных бедствий, например, пожар, наводнение или землетрясение, не покрываются гарантией.
2. Расходные материалы (например, ножки для мыши) и замена запасных частей не включаются в нашу гарантию.

Поддержка операционных систем

Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10

Введение в функции

1. Установка: Plug & Play, драйверы не требуются
2. Интерфейс клавиатуры: USB-порт, полноскоростной
3. Эффект рамки воспроизводится автоматически при первой загрузке, затем этот эффект будет активироваться по умолчанию, как последняя настройка. Для смены режима эффектов нажмите FN+INS согласно следующему:

3.1 Доступно 9 режимов световых эффектов.
3.2 FN+ ← и FN+→ для настройки скорости изменения цветов.
4. [Fn]+ левая [WIN] для блокировки левой клавиши WIN. Для разблокировки повторно нажмите это сочетание клавиш.
5. FN +↑ и FN+ ↓ для настройки яркости подсветки.
6. Режим эффекта подсветки
6.1 FN + 1 для игрового режима FPS: подсвечиваются клавиши ESC, A, S, D, W, ↑, ↓, ←, →
6.2 FN+2 для игрового режима CF: подсвечиваются клавиши A, S, D, W, левый Ctrl, левый Shift, левый Alt, Пробел, R, G, Q, E, B, I, 2, 3, 4, 5, Tab, F1, F2, F3, Home, End, PgUp, PgDn, PrtSc
6.3 FN+3 для игрового режима COD: подсвечиваются клавиши Q, W, E, R, T, A, S, D,F, G, C, V, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, левый Ctrl, левый Shift
6.4 FN+4 для игрового режима RTS: подсвечиваются клавиши Q, W, E, R, A, S, D, G, X, Z, F, K, L, H, M, N, U, Y, T, P, Пробел, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 0, левый Ctrl, левый Shift, левый Alt

6.5 FN+5 для игрового режима LOL: подсвечиваются клавиши Q, W, E, R, D, G, F, B, V, левый Ctrl, левый Alt, Tab, Пробел, ←, 1, 2, 3, 4, 5, 6, Esc
6.6 FN+6 для игрового режима CAR: подсвечиваются клавиши A, S, D, W, R, ↑, ↓, ←, →, левый Ctrl, левый Shift, левый Alt
6.7 FN+7 для игрового режима NBA: подсвечиваются клавиши A, F, S, W, R, E, Пробел, ↑, ↓, ←, →, Z, X, C, V, 1, 2, 3, 4, левый Shift, левый Ctrl, левый Alt
6.8 FN+8 для игрового режима LOL: подсвечиваются клавиши 1, 2, 3, 4, 5, 6, Q, W, E, R, D, F, B
6.9 FN+9 или FN+0 для пользовательских настроек: нажмите FN+9 или FN+0, затем нажмите FN+HOME для записи, нажмите записываемые клавиши, затем нажмите FN+END для выхода.

Мультимедийные функции

FN+F1 Компьютер
FN+F2 Поиск
FN+F3 Калькулятор
FN+F4 Медиаплеер по умолчанию
FN+F5 Предыдущий трек
FN+F6 Следующий трек
FN+F7 Воспроизведение/Пауза
FN+F8 Стоп
FN+F9 Выкл. звук
FN+F10 Громк.-
FN+F11 Громк.+
FN+F12 Калькулятор

Часто задаваемые вопросы

1. Если клавиатура не отвечает, убедитесь, что ее USB-разъем надежно вставлен в соответствующий USB-порт компьютера, или попробуйте вставить USB-разъем в другой порт компьютера.
2. При проливании жидкости на клавиатуру, немедленно отсоедините ее USB-разъем от компьютера. Сотрите жидкость и, прежде чем использовать вновь, поместите клавиатуру в теплое место, например, под лампу, чтобы она просохла естественным образом.

Детали	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Пластики	○	○	○	○	○	○
Металлические детали	○	○	○	○	○	○
Компоненты схемы	○	○	○	○	○	○
Кабель	○	○	○	○	○	○

Примечания
O-указывает процент токсичных или вредных веществ в деталях.

Наши изделия не содержат токсичных или вредных веществ. Они экологически безвредны и подлежат переработке.

Наименование товара	День Месяц Год Гарантия действительна в течение 18 месяцев с даты покупки.	
Покупатель	Имя:	
	Тел.:	Индекс:
	Адрес:	
Продавец		Адрес:
	Тел.:	Индекс:

DE

Lieber Nutzer

Vielen Dank, dass Sie sich für die Marke REDRAGON entschieden haben. Zum Schutz Ihrer Rechte und für einen optimalen Kundenservice möchten wir Sie bitten, unsere Garantiebestimmungen zu beachten.

1. Über einen Zeitraum von 18 Monaten ab Kaufdatum garantieren wir die Reparatur aufgrund von Ausfällen durch Probleme der elektrischen Schaltung. Anwenderfehler, wie die Demontage, übermäßige Stöße, unsachgemäßer Kontakt mit Wasser, nicht ordnungsgemäßer Anschluss an die Strom- bzw. Spannungsversorgung etc. sowie Schäden durch Naturkatastrophen, wie Brand, Überflutung, Erdbeben, Nagetiere etc.
2. Verschleißteile (z. B. Fußsticks) und Ersatzteile sind nicht von der Garantie abdeckt.

Unterstütztes Betriebssystem

Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10

Einführung in die Funktionen

1. Installation: Plug & Player, kein Treiber notwendig
2. Tastaturschnittstelle: USB-Anschuss, Full Speed
3. Der Marquee-Effekt wird automatisch beim ersten Startvorgang angezeigt, dann wird dieser Effekt standardmäßig als letzte Einstellung übernommen. Durch Drücken von FN+INS schalten Sie wie folgt in den Effektmodus:
3.1 Es stehen neun Lichteffektmodi zur Auswahl.
3.2 FN+ ← und FN+→ Anpassung der Lichtgeschwindigkeit.
4. [Fn]+ Links [WIN] Verriegelung der linken WIN- und der APP-Taste, zum Entsperren erneut drücken
5. FN+1 und FN+ ↓ für die Anpassung der Hintergrundbeleuchtung
6. Backlight-Effektmodus
6.1 FN+1 für FPS Gaming-Modus: ESC,A,S,D,W,↑,↓,←,→ Tasten beleuchten
6.2 FN+2 für CF Gaming-Modus: A,S,D,W,links Strg,links Umschalttasten, links Alt,Leertaste,R,G,Q,E,B,1,2,3,4,5,Tabulator, F1,F2,F3,Home,End, NachOben NachUnten Druck beleuchten
6.3 FN+3 für COD Gaming-Modus:Q,W,E,R,T,A,S,D,F,G,C,V,1,2,3,4,5,6,7,links Strg, links Umschalttasten beleuchten
6.4 FN+4 für RTS Gaming-Modus: Q,W,E,R,A,S,D,G,X,Z,F,K,L,H,M,N,U,Y,T,P,Leertaste,1,2,3,4,5,6,7,8,9,0,links Strg,links Umschalten,links Alt Tasten beleuchten
6.5 FN+5 für LOL Gaming-Modus:Q,W,E,R,D,G,F,B,V,links Strg,links Alt,Tab,Leertaste,←,↓,2,3,4,5,6,Esc Tasten beleuchten
6.6 FN+6 für CAR Gaming-Modus: A,S,D,W,R,↑,↓,←,→,links Strg,links Umschalten,links

Alt Tasten beleuchten
6.7 FN+7 für NBA Gaming-Modus:A,F,S,W,R,E,Leertaste,↑,↓,←,→,Z,X,C,V,1,2,3,4,links Umschalten,links Strg,links Alt Tasten beleuchten
6.8 FN+8 für LOL Gaming-Modus:1,2,3,4,5,6,Q,W,E,R,D,F,B Tasten beleuchten
6.9 FN+9,FN+0 für benutzerdefinierte Einstellungen: Drücken Sie FN+9 oder FN+0 und drücken Sie FN+HOME für die Aufzeichnung, geben Sie die Tasten ein, die programmiert werden sollen, zum Beenden drücken Sie FN+END.

Multmedia-Funktion

FN+F1 Computer öffnen
FN+F2 Suchen
FN+F3 Rechner öffnen
FN+F4 Standard-Media Player öffnen
FN+F5 Vorheriger Titel
FN+F6 Nächster Titel
FN+F7 Wiedergabe/Pause
FN+F8 Wiedergabe/Pause
FN+F9 Stopp
FN+F10 Lautstärke verringern
FN+F11 Lautstärke erhöhen
FN+F12 Tastatur sperren (zum Entsperren Eingabe wiederholen)

FAQ

1. Wenn die Tastatur nicht reagiert, überprüfen Sie bitte, ob die Tastatur korrekt in den entsprechenden USB-Anschluss im Computer eingesteckt ist oder versuchen Sie, die Tastatur an einem anderen USB-Anschluss des Computers anzuschließen.
2. Wenn Sie Flüssigkeit über die Tastatur verschütten, ziehen Sie bitte die Tastatur sofort aus dem Computer, wischen Sie die Flüssigkeit von der Tastatur ab und legen Sie die Tastatur zum Trocknen in die Sonne. Stellen Sie vor dem nächsten Gebrauch sicher, dass die Flüssigkeit in der Tastatur vollständig verdunstet ist.

Einzelteile	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Kunststofffteile	○	○	○	○	○	○
Metallteile	○	○	○	○	○	○
Schaltungskomponenten	○	○	○	○	○	○
Kabel	○	○	○	○	○	○

Hinweis :
O = gibt den Prozentsatz an toxischen oder schädlichen Substanzen in den Teilen an.

Unsere Produkte enthalten keinerlei toxische oder schädliche Substanzen, sind umweltfreundlich und können recycelt werden.

Artikelbezeichnung	Tag Monat Jahr Die Garantie gilt 18 Monate ab Kaufdatum.		
Kunde	Name :		
	Tel :	PLZ :	
	Adresse :		
Verkäufer		Adresse :	
	Tel :	PLZ :	

FR

Cher utilisateur

Merci d'avoir choisi la marque REDRAGON. Pour protéger vos droits et pour un meilleur service client, nous vous demandons porter attention à nos régles de garantie.

1. Dans un délai de 18 mois depuis la date d'achat, les réparations sont garanties dues aux dysfonctions des circuits électriques. Les dommages de lamain de l'homme tels que les démontages, les collisions incorrectes, submersions dans l'eau, tension ou intensité incorrecte et les désastres naturels tels que les incendies, inondations, séismes, rats causant des dégâts ne sont pas couverts par la garantie.
2. Les pièces consommables (tels que les pieds) et les pièces de remplacement ne sont pas incluses dans la garantie.

Systèmes d'exploitation supports

Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10

Introduction des Fonctions

1. Installation : Prêt à l'emploi, sans logiciel pilote
2. Interface clavier : Port USB, pleine vitesse
3. L'effet de texte défilant s'affichera automatiquement au premier démarrage, puis ce sera l'effet par défaut comme dernier paramétrage. Appuyez sur Fn+Ins pour changer les modes d'effet comme suit,
3.1 Il y a 9 modes d'effets lumineux au choix.
3.2 Fn+ ← et Fn+→ pour régler la vitesse de défilement de la lumière.
4. [Fn]+ [WIN] gauche verrouille la touche WIN gauche et la touche app. Répétez pour déverrouiller.
5. FN+1 et FN+ ↓ pour régler la luminosité de l' arrière-plan
6. Mode de l'effet de rétro-éclairage
6.1 Fn+1 pour le mode de jeu FPS : Les touches ESC, A, S, D, W, ↑, ↓, ← et → s'éclairent
6.2 Fn+2 pour le mode de jeu CF : Les touches A, S, D, W, Ctrl gauche et Maj gauche, Alt gauche ,barre d'espace,R,G,Q,E,B,1,2,3,4,5,Onglet, F1,F2,F3.Accueil,Fin,PgHt PgBs Imp Écran s'éclairent
6.3 Fn+3 pour le mode de jeu COD : les touches Q, W, E, R, T, A, S, D, F, G, C, V, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, Ctrl gauche et Maj gauche s'éclairent
6.4 Fn+4 pour le mode de jeu RTS : Les touches Q, W, E, R, A, S, D, G, X, Z, F, K, L, H, M, N, U, Y, T, P, barre d'espace,1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 0, Ctrl gauche, Maj gauche et Alt gauche s'éclairent
6.5 Fn+5 pour le mode de jeu LOL : les touches Q, W, E, R, D, G, F, B, V, Ctrl gauche, Alt gauche, Tab, barre d'espace, ←, 1, 2, 3, 4, 5, 6 et Échap s'éclairent

6.6 Fn+6 pour le mode de jeu CAR : Les touches A, S, D, W, R, ↑, ↓, ←, →, Ctrl gauche, Maj gauche et Alt gauche s'éclairent
6.7 Fn+7 pour le mode de jeu NBA : les touches A, F, S, W, R, E, Barre d'espace, ↑, ↓, ←, →, Z, X, C, V, 1, 2, 3, 4, Maj gauche, Ctrl gauche et Alt gauche s'éclairent
6.8 Fn+8 pour le mode de jeu LOL : les touches 1, 2, 3, 4, 5, 6, Q, W, E, R, D, F et B s'éclairent
6.9 Fn+9,Fn+0 pour paramétrage personnalisé : Appuyez sur Fn+9 ou Fn+0, et appuyez sur Fn+Accueil pour enregistrer, entrez les touches nécessaires pour enregistrer, appuyez sur Fn+Fin pour quitter.

Fonction multimédia

FN+F1 Ouvrir mon ordinateur
FN+F2 Rechercher
FN+F3 Ouvrir la calculatrice
FN+F4 Ouvrir le lecteur multimédia par défaut
FN+F5 Piste précédente
FN+F6 Piste suivante
FN+F7 Lecture/Pause
FN+F8 Arrêt
FN+F9 Silence
FN+F10 Baisser volume
FN+F11 Augmenter volume
FN+F12 Verrouiller le clavier (répéter pour déverrouiller)

Questions et Réponses

1. Si le clavier ne réagi pas, veuillez vérifier si l'interface du clavier est correctement insérée dans le port USB correspondant de l'ordinateur, ou essayez d'insérer l'interface du clavier dans un autre port USB de l'ordinateur.
2. Si vous renversez du liquide par inadvertance sur le clavier, veuillez débrancher le clavier de l'ordinateur immédiatement, essuyez le liquide dans le clavier et faites sécher au Soleil, et vous assurer que le liquide dans le clavier a complètement évaporé avant d'en reprendre l'usage.

Pièces	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Pièces plastiques	○	○	○	○	○	○
Pièces métalliques	○	○	○	○	○	○
Circuits intégrés	○	○	○	○	○	○
Câble	○	○	○	○	○	○

Remarque :
O = indique le pourcentage de substances toxiques ou nuisibles dans les pièces.

Nos produits ne contiennent pas de substances toxiques ou nuisibles et sont respectueux de l'environnement, ils peuvent être recyclés.

Nom du Produit	Jour Mois Année La garantie est valide pendant 18 mois après la date d'achat.		
Client	Nom :		
	Téléphone :	Code Postal :	
	Adresse :		
Fournisseur		Adresse :	
	Téléphone :	Code Postal :	

ES

Estimado usuario

Gracias por elegir REDRAGON Lite. Para proteger sus derechos y obtener un mejor servicio al cliente, le pedimos que preste atención a las reglas de la garantía.

1. En los próximos 18 meses luego de la fecha de compra, se cubrirán fallas causadas por problemas en el circuito eléctrico. Los daños causados por maltrato, como desmontajes, colisiones, contacto con agua, conexión a voltaje incorrecto, o desastres naturales, como fuego, inundación, terremotos, ratas, etc., no serán cubiertos por la garantía.
2. Piezas consumibles (como pie) y piezas de reemplazo adicionales, no están incluidas en nuestra garantía.

Soporte técnico

Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10

Introducción a sus funciones

1. Instalación: Plug & play, no requiere controlador
2. Interfaz del teclado: puerto USB, alta velocidad
3. El efecto de marquesina se reproducirá automáticamente la primera que se inicie. Posteriormente, se reproducirá de forma predeterminada el último efecto configurado. Pulse FN+INS para alternar entre los distintos efectos, tal y como se indica a continuación.
3.1 Existen 9 efectos de iluminación disponibles.
3.2 FN+ ← y FN+→ para ajustar la velocidad de la luz.
4. [Fn]+ [WIN] izq. permite bloquear la tecla de aplicaciones y la tecla WIN izq.; repita para desbloquear.
5. FN+1 y FN+ ↓ para ajustar el brillo de la retroiluminación
6. Modo de efecto de retroiluminación
6.1 FN+1 para el modo de juego FPS: se iluminan las teclas ESC,A,S,D,W,↑,↓,←,→
6.2 FN+2 para el modo de juego CF: se iluminan las teclas A,S,D,W,ctrl izq.,Mayús izq. alt izq,tabulación, espacio,R,G,Q,E,B,1,2,3,4,5,Tab,F1,F2,F3,INICIO,FIN,Repág Avpág Impr pa
6.3 FN+3 para el modo de juego COD: se iluminan las teclas Q,W,E,R,T,A,S,D,F,G,C,V,1,2,3,4,5,6,7,ctrl izq., Mayús izq.
6.4 FN+4 para el modo de juego RTS: Q,W,E,R,A,S,D,G,X,Z,F,K,L,H,M,N,U,Y,T,PEspacio,1,2,3,4,5,6,7,8,9,0,ctrl izq., Mayús izq., alt izq.
6.5 FN+5 para el modo de juego LOL: se iluminan las teclas Q,W,E,R,D,G,F,B,V,ctrl izq., alt izq., tabulación, espacio,←,1,2,3,4,5,6,Esc

6.6 FN+6 para el modo de juego CAR: se iluminan las teclas A,S,D,W,R,↑,↓,←,→,ctrl izq., Mayús izq., alt izq.
6.7 FN+7 para el modo de juego NBA: se iluminan las teclas A,F,S,W,R,Espacio,↑,↓,←,→,Z,X,C,V,1,2,3,4,Mayús izq., ctrl izq., alt izq
6.8 FN+8 para el modo de juego LOL: se iluminan las teclas 1,2,3,4,5,6,Q,W,E,R,D,F,B
6.9 FN+9,FN+0 para configuración personalizada: pulse FN+9 o FN+0, pulse FN+INICIO para grabar, pulse las teclas que desee grabar, pulse FN+FIN para salir.

Función multimedia

FN+F1 Abrir mi PC
FN+F2 Buscar
FN+F3 Abrir la calculadora
FN+F4 Abrir el reproductor multimedia predeterminado
FN+F5 Pista anterior
FN+F6 Pista siguiente
FN+F7 Reproducir/Pausar
FN+F8 Detener
FN+F9 Desactivar el sonido
FN+F10 Bajar el volumen
FN+F11 Subir el volumen
FN+F12 Bloquear el teclado numérico (volver a pulsar para desbloquear)

Preguntas y respuestas

1. Si el teclado no reacciona, por favor controle que la interfaz esté correctamente insertado en el puerto USB correspondiente de la computadora, o intente insertar la interfaz del teclado en otro puerto USB de la computadora.
2. Si derrama un líquido sobre el teclado por error, por favor extraiga la interfaz del teclado de la computadora inmediatamente, limpie el líquido derramado en el teclado y deje secar el teclado al sol hasta que el líquido se haya evaporado por completo para poder utilizarlo.

Piezas	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Piezas de plástico	○	○	○	○	○	○
Piezas de metal	○	○	○	○	○	○
Componentes del circuito	○	○	○	○	○	○
Cable	○	○	○	○	○	○

Nota :
O = indica el porcentaje de sustancias dañinas o tóxicas en las piezas.

Nuestros productos no contienen sustancias tóxicas o dañinas y son amigables con el medio ambiente. Nuestros productos pueden ser reciclables.

Nombre del producto	Día Mes Año La garantía es válida dentro de los 18 meses a partir de la fecha de compra.		
Cliente	Nombre :		
	Teléfono :	Código postal :	
	Dirección :		
Mayorista		Dirección :	
	Teléfono :	Código postal :	

ROMANIA

Stimate utilizator

Vă mulțumim că ați ales brandul REDRAGON pentru a vă proteja drepturile și pentru servicii de clienți mai bune, vă rugăm să rețineți regulamentul garanției.

1. În termen de 18 luni de la data achiziției sunt garantate reparațiile daunelor cauzate de probleme ale circuitului electric. Avariile cauzate de utilizator cum ar fi dezasamblarea, impacturi dure, scufundarea în apă, conectarea la surse de curent sau voltaj improprii și avariile cauzate de dezastre naturale cum ar fi incendiile, inundațiile sau cutremurele nu sunt incluse.
2. Înlocuirea părților consumabile (cum ar fi adezivul de pe talpă) și a părților de rezervă nu sunt incluse în garanția noastră.

Sisteme de operare acceptate

Windows XP/ Vista/ Win 7/ Win 8/ Win 10

Prezentarea funcțiilor

1. Instalare: Plug & play, nu necesită driver
2. Interfață tastatură: Port USB, viteză completă
3. Efectul de marchiză va fi redat automat la prima pornire, apoi efectul implicit va fi cel de la ultima setare. Apăsați FN+INS pentru a comuta între modurile de efect după cum urmează:
3.1 Sunt disponibile 9 moduri de efecte de luminăîn pentru opțiune.
3.2 FN+ ← și FN+→ pentru ajustarea vitezei de rulare a luminii.
4. [Fn]+ [WIN] stânga poate bloca tasta WIN stânga și tasta pentru aplicații. Repetați secvența pentru deblocare.
5. FN + ↑ și FN+ ↓ pentru ajustarea luminozității luminii de fundal.
6. Mod efect iluminare de fundal
6.1 FN + 1 pentru modul de joc FPS: Tastele ESC, A, S, D, W , ↑, ↓ ,←, → se aprind
6.2 FN+2 pentru modul de joc CF: Tastele A, S, D, W, Ctrl stânga, shift stânga, Alt stânga, Spațiu, R, G,Q, E,B,1,2,3,4,5,Tab,F1,F2,F3.Home, End, PgUp, PgDn, PrtSc se aprind
6.3 FN+3 pentru modul de joc COD: Tastele Q, W, E, R,T,A, S, D,F, G,C,V,1,2,3,4,5,6,7,Ctrl stânga, shift stânga se aprind
6.4 FN+4 pentru modul de joc RTS: Tastele Q,W,E,R,A,S,D,G,X,Z,F,K,L,H,M,N,U,Y,T,P,Spațiu,1,2,3,4,5,6,7,8,9,0,ctrl stânga, shift stânga, Alt stânga se aprind

6.5 FN+5 pentru modul de joc LOL: Tastele Q, W, E, R, D, G, F, B, V, ctrl stânga, alt stânga,Tab,Spațiu,←,1,2,3,4,5,6,Esc se aprind
6.6 FN+6 pentru modul de joc CAR: Tastele A, S, D, W, R, ↑, ↓, ←, →,ctrl stânga, shift stânga, alt stânga se aprind
6.7 FN+7 pentru modul de joc NBA: Tastele A, F, S, W, R, E, Spațiu, ↑, ↓, ←, →, Z, X, C, V, 1, 2, 3, 4,shift stânga, ctrl stânga, alt stânga se aprind
6.8 FN+8 pentru modul de joc LOL: Tastele 1, 2, 3, 4, 5, 6, Q, W, E, R, D, F, B se aprind
6.9 FN+9,FN+0 pentru setări particularizate: Apăsați FN+9 sau FN+0 și apăsați FN+HOME pentru înregistrare, introduceți tastele pe care doriți să le înregistrați, apăsați FN+END pentru a ieși.

Funcții multimedia

FN+F1 Deschidere Computerul meu
FN+F2 Căutare
FN+F3 Deschidere calculator
FN+F4 Deschidere player media implicit
FN+F5 Piesa anterioară
FN+F6 Piesa următoare
FN+F7 Redare/pauză
FN+F8 Oprire
FN+F9 Fără sunet
FN+F10 Descrestere volum
FN+F11 Creștere volum
FN+F12 Blocare tastatură (repetați penru deblocare)

Întrebări frecvente

1. Dacă tastatura nu răspunde, verificați dacă cablul USB al acesteia este introdus corect în portul USB corespunător de pe computer, sau încercați un alt port USB de pe computer.
2. Dacă vărsați lichid pe tastatură, scoateți cablul USB al tastaturii din computer imediat, Ștergeți lichidul și puneți tastatura într-un loc cald (de exemplu, sub o lampă) pentru a permite uscarea naturală a tastaturii înainte de a o folosi din nou.

Componente	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Componente din plastic	○	○	○	○	○	○
Componente metalice	○	○	○	○	○	○
Componente circuit	○	○	○	○	○	○
Cablu	○	○	○	○	○	○

Note:
O=Indică procentajul substanțelor toxice sau nocive din componente.

Produsele noastre nu conțin substanțe toxice sau nocive. Acestea sunt prietenoase cu mediul Incojurător și pot fi reciclate.

Numele produsului	Zi Lună An Garanția este valabilă 18 luni de la data achiziționării.		
Client	Nume:		
	Tel:	Cod poștal:	
	Adresă:		
Vânzător		Adresă:	
	Tel:	Cod poștal:	

REDRAGON
HARA
Wired Mechanical Gaming Keyboard

Wired Mechanical Gaming Keyboard Operating Instructions

IT

Gentile Utente

Grazie di avere scelto il brand REDRAGON Per proteggere i diritti dei nostri clienti e offrire servizio di assistenza migliore, consigliamo di leggere le nostre clausole di garanzia.

1. Le riparazioni per guasti causati da problemi al circuito elettrico sono garantite per 18 mesi dalla data di acquisto. Sono esclusi i danni da uso improprio e negligenza, ad esempio smontaggio, forti urti, immersione in acqua, collegamento a una tensione/corrente errate, e danni causati da calamità naturali come incendi, inondazioni o sismi.
2. Sono esclusi dalla garanzia i componenti usurabili (ad esempio i piedini) e sostituibili.

Supporto sistema operativo

Windows XP/ Vista/ Win 7/ Win 8/ Win 10

Presentazione della funzione

1. Installazione: Plug 8l play, non c'è bisogno di installare il driver
2. Interfaccia tastiera: porta USB, velocità massima
3. L'effetto segnaposto verrà riprodotto automaticamente al primo avvio, poi l'effetto verrà impostato in modalità predefinita sull'ultima impostazione, premere FN+INS per visualizzare le diverse modalità effetto, come segue:
3.1 Ci sono 9 modalità effetto luce per opzione.
3.2 FN+ ← and FN+→ per regolazione velocità funzionamento luci.
4. [Fn]+ Sinistra [WIN] può bloccare il tasto WIN di sinistra e il tasto app, ripetere per sbloccare.
5. FN + 1 e FN+ ↓ per la regolazione della luminosità della retroilluminazione.
6. Modalità effetto retroilluminazione
6.1 FN + 1 per la modalità di gaming FPS: i tasti ESC, A, S, D, W , ↑ , ↓ ,← , → si accendono
6.2 FN+2 per la modalità di gaming CF: i tasti A, S, D, W, Ctrl SX, shift SX, Alt SX, Spazio, R,G,Q,E,B,1,2,3,4,5,Tab,F1,F2,F3.Home, Fine, PagSu, PagGiu, PrtSc si accendono
6.3 FN+3 per la modalità di gaming COD: i tasti Q, W, E, R,T,A, S, D,F, G,C,V,1,2,3,4,5,6,7, Ctrl SX, shift SX si accendono
6.4 FN+4 per la modalità di gaming RTS: I tasti Q,W,E,R,A,S,D,G,X,Z,F,K,L,H,M,N,U,Y,T,PSpazio,1,2,3,4,5,6,7,8,9,0, ctrl SX, shift SX, Alt SX si accendono

6.5 FN+5 per la modalità di gaming LOL: i tasti Q, W, E, R, D, G, F, B, V, ctrl SX, alt SX, Tab, Spazio,←,1,2,3,4,5,6,Esc si accendono
6.6 FN+6 per la modalità di gaming CAR: i tasti A, S, D, W, R , ↑, ↓, ←, →, ctrl SX, shift SX, alt SX si accendono
6.7 FN+7 per la modalità di gaming NBA: i tasti A, F, S, W, R, E, Spazio, ↑, ↓, ←, →,Z,X,C,V,1,2,3,4, shift SX, ctrl SX, alt SX si accendono
6.8 FN+8 per la modalità di gaming LOL: i tasti 1,2,3,4,5,6,Q,W,E,R.D,F,B si accendono
6.9 FN+9,FN+0 per l'impostazione personalizzata: Premere FN+9 oppure FN+0, e premere FN+HOME per la registrazione, inserire i tasti che si desidera registrare, quindi premere FN+END per uscire.

Funzioni multimediali

FN+F1 Apri il mio computer
FN+F2 Cerca
FN+F3 Apri calcolatrice
FN+F4 Apri il lettore muti-mediale predefinito
FN+F5 Traccia precedente
FN+F6 Traccia successiva
FN+F7 Play/ Pausa
FN+F8 Stop
FN+F9 Disattiva audio
FN+F10 Riduci volume
FN+F11 Aumenta volume
FN+F12 Blocca tastiera (ripetere per sbloccare)

Domande Più Frequenti – FAQ

1. Se la tastiera non risponde, controllare che il cavo USB della tastiera sia stato inserito correttamente nella porta USB corrispondente del computer, oppure provare un'altra porta USB sul computer.
2. Se viene versato liquido sulla tastiera, togliere subito il cavo USB della tastiera dal computer. Pulire il liquido in eccesso e mettere la tastiera in un luogo caldo (ad esempio sotto a una lampada) per lasciare che la tastiera si asciughi in modo naturale prima di servirsene nuovamente.

Componenti	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Componenti in plastica	○	○	○	○	○	○
Componenti in metallo	○	○	○	○	○	○
Componenti di circuiti	○	○	○	○	○	○
Cavo	○	○	○	○	○	○

Note:
O=indica la percentuale di sostanze tossiche o nocive nei componenti.

I nostri prodotti non contengono sostanze tossiche o nocive. Sono ecologici e riciclabili.

Nome del prodotto	Giorno Mese Anno La garanzia è valida per un periodo di 18 mesi dalla data d'acquisto.		
Cliente	Nomre:		
	Tel:	C.A.P.:	
	Indirizzo:		
Rivenditore al dettaglio		Indirizzo:	
	Tel:	C.A.P.:	